(

8.





UNAM – Dirección General de Bibliotecas Tesis Digitales Restricciones de uso

DERECHOS RESERVADOS © PROHIBIDA SU REPRODUCCIÓN TOTAL O PARCIAL

Todo el material contenido en esta tesis esta protegido por la Ley Federal del Derecho de Autor (LFDA) de los Estados Unidos Mexicanos (México).

El uso de imágenes, fragmentos de videos, y demás material que sea objeto de protección de los derechos de autor, será exclusivamente para fines educativos e informativos y deberá citar la fuente donde la obtuvo mencionando el autor o autores. Cualquier uso distinto como el lucro, reproducción, edición o modificación, será perseguido y sancionado por el respectivo titular de los Derechos de Autor.

LA EDUCACION EN EL KINDERGARTEN

De lo más pequeño puede surgir lo más grande, porque hasta la molécula invisible tiene señalado su papel en la vida.

Froebel.

La educación del niño es el gran negocio de la vida, porque el hombre sique hasta la vejez el camino que empezó a recorrer en los primeros años, y el éxito depende del primero que va a abrir esa -- senda, si es consciente de la altísima responsabilidad que esta misión le confiere, y se lanza al - campo de la lucha, con el ánimo de cumplir su de--ber y no viendo en su carrera el selo medio que le va a dar el pen de cada día, o que le hará subir - los peldaños de la gloria y mucho menos aún, de a- crecentar su fortuna; pues en cualquiera de estos casos, materializando toda su labor, echará por -- tierra, el noble ideal a que está llamado, defrau-

dando aeí la confianza de la patria y de la fazilia Que le confían la forzación de sus hijos.

Que su mira primordial sea la plena satisfacción de la misión sublime que acepta, y para la que se ha preparado durante largos años de estudio: la de EDUCAR.

Y entrando ya de lleno y directamente en miasunto, atréveme a afirmar que esta sublime misiónes antes que de nadie, de la Educadora de Párvulos,
a la que con toda propiedad podemos llamar la jardi
nera, puesto que es ella, quien va a preparar la -floración del jardín humano, depositando la primera
semilla, en el alma infantil.

Por sus manos van a pasar los dimientos delas nuevas generaciones y por lo tanto, lo que ella siembre, será lo que recojerá en el futuro, -la vida.

Y por consequencia, su responsabilidad es tan grande, que no tiene límites, y tan tracedental, que va a perderse en la inmensidad de los siglos venideros, que cosecharán los frutos de esafloración.

Es la jardinera, la que va a preparar al ...

bombre para que pueda desempeñar todas las funciones a que está llamado en la vida, creando, o despertando, fortaleciendo, ejercitando, desarrollando o hermoseando todas las facultades innatas al ser humano, para el logro de su elevación, perfeccio namiento y felicidad.

La acción de la educación es tan intensa y banéfica, que ha sido comparada a todas aquellas
que tienden al perfeccionamiento y evolución de la
vida.

Por esto dicese que educar es crear o sacaralgo de la nada. Puesto que al parecer, el niso,
va a adquirirlo todo en la esquela, templo esgrado de la educación, aún cuando, en realidad, allí
sólo saca a flote todo la que tiene innato a su vida piena, para que sea llevado a su plenitud -por la sabla y amorosa dirección de la educadora.

intelectuales y porales, que por la poca edad parecen aletargadas, y que constituyen en el niño,
la naturaleza y la dignidad humanas, dándoles su
perfecta integridad para que desarrollen su poder
entrando en actividad.

La educadora va a ejercitar lo que está desa

₹

rrollando, puesto que su fin no es solamente el trabajar ella, sino, trabajar haciendo trabajar.
Su obra no es sólo de autoridad, sino que reclama
la colaboración del educando en una expontánea do
cilidad.

Impone al niño necesariamente una serie deactos y esfuerzos; pero en los que ela al mismo tiempo lo aliente y entusiama, lo dirige, va delante del educando y a la vez lo sigue; obra y lo
deja obrar; en una palabra, lo hace concurrir efi
cazmente y por libre voluntad a su propia educación, y esta colaboración es tan necesaria, que un autor frances afirma, que sin ella, nunca se puede educar al niño.

Con smante tino, la educadora, fortalece todo brote de las fuerzas y aptitudes del niño, conforme van apareciendo, siempre que sean benéficas para su formación educativa, y medificando, si no es posible extirpar aquellas que il enden a obrar en sentido contrario.

Y al miemo tiempo que educa fortaleciendo, lo hace hormoseando, porque la educación, no es sola mente para el hombre, una necesidad, una condi-

1

ción de existencia, es además un bello ornato.

Ç

1

La educación cuaviza y embelloce la naturale za, extendiéndose en su obra de artísta, al espíritu, al carácter, a las costumbres, y minque parez ca mucho asegurar, bersosea la virtud misma.

Cultivará el cuerpecito con los ejerciclos físicos, el espíritu con sus sencillas y verídi-cas ensenanzas; cultivará el corazón con sus s-fectos y ejemplos, teniendo siempre presente que
para que tenga éxito su obra, ha de ser emprendida de corazón a corazón, de espíritu a espíritu-

Pontendo est al miño en camino de poder cumplir lo mejor posible el destino de su vida, y e-

1

1

mancips al hombre de las pesadas cadenas del prejuicio que lo atan a la tierra; porque ha inculca cado en su elma virgen, al par con las normas devida, la pujante voluntad para cumplirlas, y lo h ω preparado para encentrar en este deber cumplido, su anhelo de felicidad, puesto que lleva la vertad en el alma y la virtud en el cerazón.

Mes para poder emprender con éxito su trabajo, necesita la jardinera, ante todo, conocer la tierra en que va a depositar la buena semilla que
tiene almacemada para former sua almácigos; porque
de otro modo está expuesta a que se pierda y segu
remente en su lugar agraigarán las malas hierbas,
difíciles de arrancar en el tiempo de la siega.

En consecuencia, su primera tarea al recibir al niño, debe ser el estudiarlo detenida y separa damente, pues cada niño es un ejemplar bien distin to de los otros, por semejantes que parescen, y por lo tanto cada uno requiere un tratamiento especial

No quiero decir con esto, que en particular va mos a atender a cada uno en lo que su vivacidad... está pidiendo constantemente, ésto cería un fracadecisivo, como ha sucedido ya en donde no ha eldo entendida la esquela de la acción y que en nombre dela libertad individual, se ha dejado a los niños hacer lo que bien les parece, convirtiéndola así en libertinaje que produce los más desastrosos efectos.

1

Mi propósito es sólo indicar que la jardinera an tes que educadora, debe ser psicóloga; y por lo tanto todos los primeros ejerciclos que ejecute con el miño los dirija a conocerlo, haciéndole exteriorizarse expontáneamente, para poder después aprovechar esa manifestación de su propia naturaleza en la obra de su -Educación; vivificando su desarrollo, ayudando su capacidad, ya estimulando a unos, ya aumentando a otros ora aligerando a los de más allá.

Sue primeros estudios serán sintéticos, mientras el niño cobra conflanza; luego, sun cuando por constituir el ner humano una unidad en espíritu y cuerpo, no debiera considerársele analíticamente, habrá de hacer lo así, para facilitar su estudio: extrespeccionando ciertos procesos que sobresalen en la consciencia en determinados momentos, observando al educando bajo — tres aspectos, o sea:

Ear su herercia, temperamento, actividad, desarrollo de

sus centidos, etc., etc.

1

20.-su naturaleza paíquica: intuición, raciccinio juicio, memoria, fantasía, atención, sujestibilidad,-hábitos, etc., ect.

fluencia de su hogar, ambiente natural, y scoial que lo rodea, sus juegos, etc., etc.

32000

pás tarde obtendrá el perfil mental de sus alumnos; el que siempre tendrá a la vista, para poder sotuar con firmeza y justicia.

au fino tacto le hará, según las diversas circunstancias en que se mueva, hallar el mejor modo de
efectuar dichas experiencias, sin que el niño se dé
cuenta de que está siendo examinado, para que no pier
da el bienectar moral y físico, para que ninguna enoción perturve la pajde su espíritu y defraude el resultado serio y científico del experimentador. Es El
sujeto el único que no debe darse cuenta de la investigación en él efectuada.

rá con ellos como con quien son, es decir, como con ni los, pues ha sido el error de la escuela antigua, al al niño al través del adulto.

"El gran descubrimiento del elglo es el descubrimiento del nino." (1)

El niño es un niño y heda más.

1

Plo es sencillamente, porque él tiene su mamerá propis de ser, por su edad de equilibrio inestable y de movilidad, semetidos a un rápido desarrollo, que determina un estado dinámico, opuesto al estático del hombre formado; y de aquí la dificultad que tiene el niño, para fijar su stención en aquello que no represente para él un estímulo poderoso.

El miño siente aversión por todo lo que resulta muy regulado; poruge él busca y necesita la armonía con su ambiente.

El necesita a la vez acumular energias, al parecer en el derroche de las mismas, y de aqui, lo que e se ha calificado de su cometante travasura.

El niño, porque es niño, sonrié a la vida,

Es ten hermoso el niño que sonrié

ante la vida, expansionando el alma....(2)

La jardinera que trabaja por vocación, ama a los

dichosos niños que la rodean haciéndola participe de (

- (1) L. Gurlitt. La Educación Natural.
- (2) Victor Hugo.

ou alegría, borrando que tristesas y disipando que in quietudos.

1

Nunca será ella la que contrarreste esse expanshones encantadoras; y sí, la que evite toda frialdad, to do aspecto adusto, todo enfado y aspereza, en el trato con esos infantiles pajarillos.

El somié con ellos, el miestra contento en eualegría, obtendrá grandes ventajas, en su benéfica la_
bor.

El niño no ve el mundo como los mayores, él solo atiende a su interés personal, es egocentrista por na turaleza, y por lo mismo es incapaz de conocer el influjo que las pequeñeces ejercen; no aprecia más que el momento presente y se deja arrastrar instintivamen te por su amaia de vivir.

De esto se originan conflictos escolares y hogareños, resistencias, omisiones, que muchas veces se conceptuan hasta como ingratitudes, calumnia de lesainfancia:...pues el niño siente más hondamente que los hombres, porque su corazón es virgen y tierno; sum
cuando menos delorosamente y persistentemente, en virtud de la ley providencial y misteriosa que equilibra las impresiones a la fortaleza del corazón.

Y sin embargo Goethe exclama: "Los niños sufren bastabte antes de entrar en el mundo, no echemos más hiel en el caliz de su vida."

1

Gon los niños es siempre más justa la indigencia que la severidad. La educadora necesita entonces; te soros de indulgencia, que no es sino equidad.

Así como el jardinero distingue en cada planta sus caracteres especiales, la jardinera los buscará en cada retoño de su infanti vergel, y encontrará sin
duda alguna, la personalidad de cada chiquitín; que ella será sagrada, pues le representa la forma y mang
ra de ser de su almita, con su carácter y originalesinclinaciones; y entonces su obra de hada benéfica, és
está en la prudente y sabia dirección integral del déb
bil ser, para guirlas de tal modo que al desarrellarse vayan cobrando una fuerza tal que constituyan ya inmutablemente, su modo de ser; porque al educar al niño hay que pensar en su ancianidad.

Tratrar de sofocar en el niño las expontáneas ma nifestaciones, imponiéndole normas generales y hábitos que son propios de otro, es matar su personalidad. El deber es solo guiarlas para que alcancen su perfec-cionamiento.

El mino, considerado como un miembro de la sociedad, es una esperanza de la familia, de la patria y de
la humanidad misma; porque es el vástago tierno que un día se transformará en árbol frondoso que embris-gue con el aroma de sus flores y fortalezos con sus sazonados frutos.

1

Esperanza de la familia; porque será su honra y su sostén.

Reperanza de la patria y de la humanidad, que en el miño se remuevan, se rejuvenecen y se mejoran.

El Niño espues, un tesoro que la educadora recibe en depósito y del que ha de rendir cuentas. Un de pósito que crece y del que ha de vigilar su engrandecimiento.

Un depósito inteligente que debe fomentar en la verdad, un depósito moral y libre que debe ejercitar en el bien.

Del conjunto de estos deberes, nace la fuente en la que brota la gran responsabilidad de la jardinera, y de la consciencia que de ella tenga, dimanan a la vez formación y felicidad del niño. Beta responsabilidad no debe aterrarla, eino alentar y sostener sus prefuerzoz que aquilatan el valor exacto de su alma, -

Blen penetrada la educadora, de su nisión, es de dir, plenamente convencida de lo que es la educación que va a importir a los niños, y a la vez plenamente concedera de lo que es el niño a quien va a formar, le resta saber como lo va a educar.

1

Las leves de la educación, según el pensamiento de Federico Froebel, el gran ápostol de la infancia, se refieren especialmente a la manera de dirigir y considerar al educando; y se basan y deriban en este fundamento: En el respeto y conocimiento de la naturaleza infantil y en el estudio del hombre en el niño que es el objeto personal de la educación.

Y sélo est logrará el educador, dirigir acertada mente esa prodigiosa evolución que llamanos desenvolvimiento y en cuya virtud el germen del vejetal llega a ser árbol frondoso, y el niño, hombre digno de este título.

Como consecuencia de ésto, el niño debe ser interroga do para poder ser dirigido según la naturaleza de su propio ser; puesto en po-sesión del libre empleo de nus fuerzas, dando a su desenvolvimiento el espacio y el tiempo que reclama; dejando que en este momento ma nifieste su individual vocación, sin esfuerzo extraño que le contrarié e ejerza presión sobre él; el educador debe emplar atentamente, este momento, pues de él depende en gran parte, el émito de su labor.

1

de las fuerzas de que llega provisto un párvulo a los cinco años y de la poca posibilidad de transformarle, y por consiguiente de que su deber no lo cumple tratando de modelar al obsquitín el molde estricto de --las leyes pedagógicas generales; o como ella quiere -que sea, entonces adquirirá la fortaleza para desple-gar su fecunda misión y el ambelo de verla realizada.

La vida busca a la vida. Por esto el niño tiene de a la naturaleza, toda movimiento, luz y alegría, e cargada de las energías que él tanto necesita.

Pues, aproveche la educadora esta tendencia, y (ed eduque al niño en la naturaleza, haciendo que les en ese libro de oro que en el cielo se escribió, que ame a esa vieja nodriza que le llevará en sus brazos, a regiones que selo ella puede explorar.

Y aef el niño pronto tendrá la revelación de -que en todo lo que existe hay un eer ensiceo de revelación de -lares. En los colores, en el suave perfuse de flores
en todo y todas partes, descubrirá esa fuerza creado-

ra que preside el orecimiento de todas los seres.

4

Los fenémenos naturales lo llenarán de acombro y entre la embriaguez de luz y perfumes y el estupor -- producido por el estrépito del rayo y la magnificancia de la termenta; con el germen de la ciencia, peng trará en en alma, el espíritu de reverencia y grati-- tudí al supremo bacedor.

Proebel expresa esta convicción, cuando dice: *Los seres de la naturaleza forman una escala entre
el cielo y la tierra, más sorprendente sun que la de
Jacob. *

El mino femiliarizado con este ambiente, también llamará hermana, a la flor, a la gota y a la fiera y y amándolas como a tales, no destruirá el mido del a vecilla camora, ni arrancará la flor para pisarla.

Entonces la bondad innata a su vida misma, no seré atrofiada para convertirse en grueldad.

Fl aprende práctica y alegremente que el enimal y el vegetal, son seres más débiles que ól y que ne cesitan de su synda y contracrá el hábito de la solidaridad que más tarde ejercitárá con sus hermanos hombres. De este modo se consigue que el miño comulgue con las formas visibles de la naturaleza y adquiera noción de todas las ciencias, ya que cada

una de ellas no es sino una página brillante de aquella

1

El niño al unisono de las flores, orecerá feliz y lozano, sin que se le ves languidecer tristemente, apprisionedo en la sala de clase, con las manitas inmóvilles, la mirada vagando en el espacio, callado, tema el proso, oyendo las explicaciones y mirando las flores y mariposas que le llaman al jardín.

El también es maripose y necesità sol y miel, el quiere desplegar sus ulitas; déjalo, toh amable jardin nera;

Sea to lend el que fué el principal de las nobles y abnegadas maestras mexicanas, que lucharon hasta -- conseguir el establecimiento del Kindergarten en el - Distrito Pederal: "Alalados de la Maturaleza y de -- sus goces, los seres humanos no llegarán nunca a ser hombres perfectos."

Pero el miño no debe orecer en la naturaleza como la planta salvaje, erizada de espinae y extendiendo su ramaje a sua anchas, sino que es aquí cuando se hace necesaria la atención de la cuidadesa jardinera; que con mano hábil y cariñosa, va enderezando todos - los brotes, hacia el infinito, con las mismas estacas de sestén, que dejara, el gran amigo de los niños:ver

1

97:

4

verdad pura, de libertad con ligaduras de amor, detenida, ya que el gobierno y la expontancidad son hermanda gemelos que deben triajar en perfecta armonfa, en el des arrollo del miño; guiándole para que complete la directión de el mimo esto es, llevándolo desde pequeño a ejercitar el control de su voluntad, sun cuendo esa en el sentido de sua inclinaciones naturalesa, pues de mada ele servirán su inteligencia y su valuntad habilidad sin una voluntad poderosa para obrar.

La pasión miema necesita descargarce lo miemo .

en el hombre que en el niño y puede tomar dos caminos el del herolamo o el de la deliquencia, y es la fuerza de la voluntad la que va a marcar alguno de ellos, según la primera educación en que se haya decarrollado.

En el Kindergarten froebeliano, modelo y principio de esta institución, se siente lo que pudieramos
llamar el misticiono, que descubre ante el parvulo la
inegable existencia del Absoluto, único poder de donde procede esa natura que el tanto ana y en la que tan
feliz se encuentra; Esto no se lo encena la maestra;el niño lo intúye y luego interroga; y es entonces -cuando se le hace conocer que hay un Poder Supremo --

que todo lo bere costione y gobierna

a

1

jumps occaronismes of the que el misso les orientestames que fumps occaronismes o les que el misso pido, no deto olvider que em poquesa y détil eresture, que bete ... con evides ens palebras, es un ser perfectamente plag medie, y que mer lo tembo, lo que ella deposite, se (en grate indeleblamente y resocione quendo la vida está en su etuliente sotividos, morosado su doctino.

De aqui la urmente necesidad que sus enceitensos, com veridione, bellas y beunas constantemente. El 2 la pone e sus osquilos bajo la dulce protección de las tros badas bernamas, Verdad, Relleza y Rondad, na da tiere que temer por ellos, al abrigo de esta escriba benéfica, se convertirán en fregantes flores, -- precursores de ricos frutos de importal semilia.

de educar, sino tantién la de instruir educardo.

T esto le va a conseguir provectosa y facilmente teniendo presente que en el mindergarten no hay traba to ni estudio: todo en juego aprodable.

T de cota manera de logra sin esfuerzo de parte del educador, que el mino ane - el estudio y el trabajo.

Para que el niño con gueto trabaje jugardo, hay que conducirio de mamera que el mismo desee hacer aquello que va a hacer, y luego despertar y favorecer en él, lo más importante de su vide: Confianza en sus proplas fuerzas y qualidades innatas, para cooperar el desenvolvimiento de sus energías naturales.

1

En los juegos de la infancia está como en germen la vida del hombre, porque en ellos se revela lo más intimo de la maturaleza humana. Toda muestra vida - tiene su origem en aquella edad y la serbaidad o la - tristeza; la agitación o la tranquillidad, el éxito o el amiquilamiento de la existencia, dependen de los - cuidados más o memos prudentes y acertados que con el miso se hayan tenido.

Madie eabe quanto se gana cuprimiendo todo ese - drama infantil de conflictos y reyertas y haciendo -- que el hombre entre en la vida con el recuerdo de uma niñez placentera, que dará un hermoso cello a todos sus actos.

si no se aniquila el espíritu y el duerpo de los niños, el no se deforma su vida infantil, el se atien den les manifectaciones de su naturaleza individual,touán rica y cuán fecunda será la vida del joven y --

del adulto.

1

Y es la educadore quien en gran parte va a conce guir écte.

T teómo? Ante todo amando y haciendose amar de --los cándidos bebés.

El niño necesita ser amado, porque su corazón es todo sensibilidad; porque su misma poqueñez y debilidad piden el calor del afecto; porque no abrirá su al ma, no rendirá su voluntad y su corazón, sino en la medida en que se sienta amado.

ø,

Al centiree edentificado, su energía se multiplia ca y recibe la firmeza que esmecrvará toda su vida.

Entonces, et el emor es reciproco, la moestra no tieme más que quar a los pequeños para ser enada; pero
si no siente afecto por los niños que remuncie al cargo de educadora.

Una voz que la corriente de aimpatía se establece, la jardinera puede estar segura de que su vergel florecerá, porque todas # las terese serán desde entonces fáciles para todos.

Puesel que cirve a los niños o la juventud, por anor sin pensar en el propio provecho, ese goza de verdadera sutoridad.

La autoridad es un derecho, un deber, y una ofencia en los que están encargados de la dirección de los -destinos de los denás.

Pero esta astoridad tirme sue limites circumscritos por los juiclos de la recta y predente razón.

Esta autoridad dulcemento ejercida por la jardinera, engendra imevitablemento, en sua tiermos pimpollitos, el respeto, que unido al cariño forma un lazo de perfecta armonóa entre ambos.

Una vez orientada la vida del Kindergarten por este sendero, el trabajo será un juego agradable y a la vez el juego llenará sus principlos fundamentales; -ousles son la dignidad del trabajo, representado en sus multiples aspectos que el educação practica por me
dio de las construcciones, el trabajo de la vida diaria y las actividades de la naturaleza.

La instrucción debe ir unida al trabajo manual.

Este es el único medio a propósito para fijar la -
atención de los Miños.

ø

Bien sabido es que qualquier estimilo sobre todo de color o sonido, atrae la atención del nino, y la actividad la fija.

Y es por esto que Froebel nos ofrece sus dones y

compaciones en los que el niño satisface de una manera integra, gradual y arciónica su afán de construcción, destrucción e investigación.

El niño en el Kindergarten siempre ha de hacer gl go útil, algo destinado a un fin; y debe siempre encon ## trat la oportunidad de producir y reproducir.

La mente del niño colo puede producir, escitada por la alegría del juego, por el estímulo de algo de seable para él, por la satisfacción del centimiento de lo bello o de lo agradable que anhela alcanzar oq mo resultado de sua esfuerzos.

Debe evitarse todo trabajo superior a sus fuerzas, pues el mino que trabaja con demasiada pries, o
en demasiadas cosas, trabaja mal y entences el fruto
mortrá en embrión. Los fuerzas de las facultades mentales se debilitan y se compresete su integridad
natural.

Se alcanza a veces un decarrollo prepaturo que admira a todos y sobre todo halaga la vinidad de padres y pasutros; pero con arta frecuencia se verifica la sentencia de Mademe Sevigne: "Verdaderos prodigios a los 15 años y verdaderos neclos toda suvida,

El miño no es un vaso que llenar, elno un alma

que hay que elever.

La fatiga es una de las causas que provoca la indisciplina de la clase, por esto Proebel dice, que
un niño racionalmente ocupado nunca se rebela."

La disciplina no se obtiene en los niños, sino por la armonía perfecța establycida entre la formación de su espíritu y su cuerpo, la actividad simultánea de ambos.

Le educación artística del niño no debe olvidarse en el programa de la jardinera, sus flores deben y pueden ser cada día más hermosas.

En el Kimdergarten, la educación artistica, no tiene por objeto preparar formosamente a los niños a
que sean artistas. El artista nace no se hace. Su fin, como el de todas y cadouna de las faces de la educación es el de desarrollar integralmente todas las facultades y aptitudes del niño.

El niño trae la tendencia al arte. El sentimien to de lo bello, hemos visto ye, constituye un estímuto que despierta y fija su atención; un bebé que llora acalla su llanto con el ritmo del arrullo maternal.

El usa su lenguaje como un medio artístico de - exteriorizar el estado de su alma y no como un siste

ma lógico de comunicarse.

La literatura está intimamente ligada con el lenguaje y en el Kindergarten, por lo tanto no debe
dejarse olvidada, tiene su asiente muy especialmente
en el cuento.

Express tantién sus impresiones por medio del . dibujo.

ninc no ve el mundo que lo rodea con los ojos ## interés o de la ciencia, mira con ojos de artifa, las cosas le atraen, le sorprenden, le guatan y trata de retenerlas y de imitarlas.

Y cuando el niño empieza a imiter, empieza a aprender.

La tendencia de initación es algo poderoso en el miso desde su más tierma edad. El Kindergarten aprovecha eficazmente esta tendencia.

ypor esto es que el tuen ejemplo de la educadora tiene tanta influencia en el mino. El la quiere la admira y tiende a bacer todo lo que ella bace.

Que se grabe mucho más fácilmente lo que ve que lo que oye; los rezonamientos no lo convencen, su espíritu es recto, ve ante todo al hecho.

For esto dice el proverbio: "quando la cabra sal ta la zanja, el cabrito va de detrás."

I temiendo esto en cuenta la buena jardinera, a fin de lograr su intento de cultivo, debe llegar prude dentemente y más que noda llena de cabillidad, hasta el hogar mismo de sus flor citas, para que ha ser pogible allí los ramos no vean, no olgan, no sienten lo que los va a deser.

La madre es la primera jardinera de la flor huma na; pero ella por muchas circumstancias no puede cui-dar sus plantitas con el esmero que merecen y enton-ces delega su responsabilidad en la segunda jardinera y si ambas actuan de común acuerdo el éxito será seguro.

Pues si en el hogar se cuida y dirige al niño con venientamente y al ser trasplantado al jardín infantil tiene la desgracia de tropezar con una jardinera que - lo es no más de nombre, o por ineptitud o por civido - de sus debores, el niño retrocederá en el sendero (de) la madre le había becho empezar a andar; en el caso - contrarlo el efecto es el mismo, pues el el niño se - mueve en un ambiente imadecuado a sus necesidades finalcas y morales, la mecetra algo logrará; pero mucho --

quedará perdido entre la mala hierba hogarena.

y como nada pasó por alto al iniciador de los jardines de niños, propone que éstos sean una continuación de la vida del hogar y la educadora como la
buena madre con sus hijos, que canta, rié y trabaja,
en las faenas domésticas, en amorosa camadería.

y este es el primero y más dulce de los simbolig mos que se decarrollan en toda la etapa de la vida del niño en el Kindergarten, en todos los trabajos y sepecialmente en todos los juegos, el smante de la ni nez, tomando idea de la pedagogía del Maestro de los maestros, usa el método atractivo y convincente de la enseñenza simbólica.

Por esto le que no ve en cada rosa del jardín una rosa del espíritu, no merece ser jardinera.

Mexico, D.F. a de

de 1934.

margarita Mondoz Minard.